

TRIBUNAL DE JUSTICIA
DE LAS
COMUNIDADES EUROPEAS

Recopilación
de la
Jurisprudencia del Tribunal



1986-3

LUXEMBURGO

Actos de las instituciones

- Reglamentos — Modificación — Incidencia sobre la validez de la normativa anterior — Ausencia: sentencia de 12 de marzo de 1986 (*Milac*, 10/85) 1027

Acuerdos internacionales

- Acuerdos de los Estados miembros — Acuerdos anteriores al Tratado CEE — Artículo 234 del Tratado — Objeto — Alcance — Justificación de las restricciones al comercio intracomunitario — Inadmisibilidad: sentencia de 11 de marzo de 1986 (*Conegate*, 121/85) 1007

Agricultura

- Montantes compensatorios monetarios — Aplicación — Productos cuyo precio depende del precio de los productos sometidos a medidas de intervención — Leche entera en polvo — Fijación — Consideración de los costes de transformación de los productos de intervención — Admisibilidad: sentencia de 12 de marzo de 1986 (*Milac*, 10/85) 1027
- Política agrícola común — Sistema de tipos de cambio «verdes» — Legalidad — Repercusiones en el mercado de la caseína y de los caseinatos — Ausencia de medidas correctoras — Responsabilidad de la Comunidad — Condiciones — Violación del principio de no discriminación — Ausencia: sentencia de 18 de marzo de 1986 (*Meggle/Consejo y Comisión*, 244/83) 1101

Aproximación de legislaciones

- Especialidades farmacéuticas — Directiva 65/65 — Medicamento — Concepto — Sustancia destinada a establecer un diagnóstico médico y administrada después de mezclarse con otras sustancias — Inclusión: sentencia de 20 de marzo de 1986 (*Tissier*, 35/85) 1207

Arancel aduanero común

- Modificación o suspensión de los derechos de importación — Designación de los productos afectados — Interpretación — Criterios — «Hilos enteramente realizados en ácido poliglicólico» — Hilos que contienen otro material — Exclusión: sentencia de 18 de marzo de 1986 (*Ethicon*, 58/85) 1131
- Modificación o suspensión de los derechos de importación — Poder de apreciación del Consejo — Consideración de las necesidades de la industria comunitaria efectivamente comprobadas: sentencia de 18 de marzo de 1986 (*Ethicon*, 58/85) 1131

Cuestiones prejudiciales

- Competencia del Tribunal — Identificación de los elementos de Derecho comunitario pertinentes — Competencia del juez nacional — Aplicación de las disposiciones interpretadas: sentencia de 20 de marzo de 1986 (*Tissier*, 35/85) 1207

Biblioteca de la

	Página
— Sentencia del Tribunal — Autoridad de cosa juzgada — Revisión — Remisión para la apreciación de validez — Incompetencia del Tribunal: resolución de 5 de marzo de 1986 (<i>Wünsche</i> , 69/85)	947
— Sometimiento del asunto al Tribunal — Órgano jurisdiccional en el sentido del artículo 177 del Tratado — Concepto: resolución de 5 de marzo de 1986 (<i>Greis Unterweger</i> , 318/85)	955
Disposiciones fiscales	
— Tributos internos — Prohibición de discriminación entre productos importados y productos nacionales similares — Discriminación — Noción — Ámbito: sentencia de 4 de marzo de 1986 (<i>Comisión/Dinamarca</i> , 106/84) ...	833
— Tributos internos — Prohibición de discriminación entre productos importados y productos nacionales similares — Productos similares — Noción — Interpretación — Criterios — Vinos de fruta y vinos de uva: sentencia de 4 de marzo de 1986 (<i>Comisión/Dinamarca</i> , 106/84)	833
— Tributos internos — Prohibición de discriminación entre productos importados y productos nacionales similares — Productos similares — Noción — Interpretación — Criterios — Whisky escocés y vinos de fruta del tipo vinos de licor: sentencia de 4 de marzo de 1986 (<i>John Walker</i> , 243/84) ...	875
— Tributos internos — Sistema de impuestos diferenciados — Admisibilidad — Requisitos — Persecución de objetivos compatibles con el Derecho comunitario — Ausencia de carácter discriminatorio o protector: sentencias de 4 de marzo de 1986 (<i>Comisión/Dinamarca</i> , 106/84; <i>John Walker</i> , 243/84)	833, 875
Estados miembros	
— Obligaciones — Ejecución de las directivas — Incumplimiento — Justificación — Inadmisibilidad: sentencia de 20 de marzo de 1986 (<i>Comisión/Italia</i> , 17/85)	1199
— Obligaciones — Incumplimiento — Justificación — Inadmisibilidad: sentencia de 20 de marzo de 1986 (<i>Comisión/Alemania</i> , 303/84)	1171
Funcionarios	
— Estatuto — Naturaleza jurídica — Reglamento — Aplicabilidad directa — Obligaciones de los Estados miembros — Adopción de las medidas de ejecución necesarias: sentencia de 20 de marzo de 1986 (<i>Comisión/Países Bajos</i> , 72/85)	1219
— Pensiones — Derechos a pensión adquiridos antes de la entrada al servicio de las Comunidades — Transferencia al régimen comunitario — Bonificación de anualidades — Modalidades de cálculo — Evaluación del sueldo base en la fecha del nombramiento definitivo — Contratación anterior en calidad de agente temporal — Falta de incidencia: sentencia de 20 de marzo de 1986 (<i>Bevere/Comisión</i> , 8/85)	1187
— Pensiones — Derechos a pensión adquiridos con anterioridad a la entrada al servicio de las Comunidades — Transferencia al régimen comunitario — Obligaciones de los Estados miembros — Adopción de las medidas que hagan posible la transferencia: sentencia de 20 de marzo de 1986 (<i>Comisión/Países Bajos</i> , 72/85)	1219

- Reclutamiento — Concursos — Evaluación de los méritos de los candidatos — Imposibilidad de los candidatos de conocer e impugnar ciertos factores tomados en consideración por el tribunal — Irregularidad: sentencias de 11 de marzo de 1986 (*Sorani e.a./Comisión* 293/84; *Adams e.a./Comisión*, 294/84) 967, 977
- Recursos — Acto lesivo — Decisión adoptada tras la revisión de una decisión anterior: sentencias de 11 de marzo de 1986 (*Sorani e.a./Comisión*, 293/84; *Adams e.a./Comisión*, 294/84) 967, 977
- Recursos — Plazos — Acto lesivo — Petición de revisión — Incidencia sobre el plazo para recurrir — Ausencia: sentencia de 11 de marzo de 1986 (*Adams e.a./Comisión*, 294/84) 977
- Recursos — Recurso interpuesto contra la no admisión a un concurso — Argumentos extraídos de la irregularidad de la convocatoria del concurso, no impugnada en tiempo hábil — Inadmisibilidad: sentencia de 11 de marzo de 1986 *Adams e.a./Comisión*, 294/84) 977

Libre circulación de mercancías

- Excepciones — Protección de la salud pública — Regulación de la presencia en los productos alimentarios de residuos de plaguicidas no regulados por disposiciones comunitarias — competencia de los Estados miembros — Prohibición de comercializar frutas y hortalizas tratadas con hidracida maleica — Admisibilidad: sentencia de 13 de marzo de 1986 (*Mirepoix*, 54/85) 1067
- Excepciones — Razones de moralidad pública — Prohibición de importación de mercancías calificadas de indecentes u obscenas — Admisibilidad — Condición — Prohibición de fabricar y comercializar las mismas mercancías en el territorio nacional — Divergencias de las legislaciones en vigor en el territorio de un mismo Estado miembro — Apreciación global: sentencia de 11 de marzo de 1986 (*Conegate*, 121/85) 1007
- Productos en libre práctica — Aplicación integral de las normas del Tratado — Condiciones — Ejecución de una política comercial común: sentencias de 5 de marzo de 1986 (*Tezi/Comisión*, 59/84; *Tezi*, 242/84) 887, 933

Política comercial común

- Medidas nacionales de protección — Autorización por la Comisión — Condiciones — Autorización concedida a los países del Benelux para adoptar medidas de protección con respecto a determinados productos originarios de terceros países adheridos al Acuerdo Multifibras: sentencia de 5 de marzo de 1986 (*Tezi/Comisión*, 59/84) 887
- Régimen de importación de productos originarios de terceros países adheridos al Acuerdo Multifibras — Medidas nacionales de protección — Admisibilidad — Competencias de la Comisión: sentencias de 5 de marzo de 1986 (*Tezi/Comisión*, 59/84; *Tezi*, 242/84) 887, 933

Política social

- Aproximación de las legislaciones — Transmisiones de empresas — Mantenimiento de los derechos de los trabajadores — Directiva 77/187 — Transmisión — Noción: sentencia de 18 de marzo de 1986 (*Spijkers/Benedik*, 24/85) 1119

Privilegios e inmunidades de las Comunidades Europeas

- Funcionarios y agentes de las Comunidades — Exención de las formalidades de inscripción de los extranjeros — Alcance — Medidas nacionales que suponen una coacción indirecta para inscribirse en los registros de población — Inadmisibilidad: sentencia de 18 de marzo de 1986 (*Comisión/Bélgica*, 85/85) 1149

Procedimiento

- Costas — Intervención — Parte interviniente en apoyo de la parte vencedora — Falta de pedimento sobre las costas — Consecuencias: sentencia de 5 de marzo de 1986 (*Tezi/Comisión*, 59/84) 887

Procedimiento sumario

- Medidas provisionales — Mandamiento judicial dirigido a una institución distinta de aquélla contra la que se interpone el recurso principal — Admisibilidad: resolución de 17 de marzo de 1986 (*Reino Unido/Parlamento*, 23/86 R) 1085
- Medidas provisionales — Requisitos de concesión — Estados miembros — Obligaciones — Aportaciones al presupuesto comunitario — Aportaciones calculadas sobre la base de un presupuesto cuya legalidad resulta *prima facie* dudosa respecto a los tipos de aumento de los gastos no obligatorios — Perjuicio grave e irreparable — Concesión: resolución de 17 de marzo de 1986 (*Reino Unido/Parlamento*, 23/86 R) 1085
- Requisitos de admisibilidad — Admisibilidad del recurso principal — Error en la elección de los medios procesales: resolución de 17 de marzo de 1986 (*Reino Unido/Parlamento*, 23/86 R) 1085
- Suspensión de la ejecución — Medidas provisionales — Requisitos de concesión: resoluciones de 14 de marzo de 1986 (*Sergio/Comisión*, 64/86 R) y de 20 de marzo de 1986 (*Costacurta/Comisión*, 78/86 R) 1081, 1231
- Suspensión de la ejecución — Suspensión de la ejecución de una decisión por la que se impone una multa — Requisitos de concesión — Prestación de fianza — Ausencia de circunstancias excepcionales — Exigencia justificada: resolución de 7 de marzo de 1986 (*Finsider/Comisión*, 392/85 R) 959

Recurso por incumplimiento

- Medidas nacionales incompatibles con el Derecho comunitario — Existencia de recursos internos — Irrelevancia para el ejercicio de la acción por incumplimiento: sentencia de 18 de marzo de 1986 (*Comisión/Bélgica*, 85/85) 1149

- Procedimiento previo — Objeto: sentencia de 18 de marzo de 1986 (Comisión/Bélgica, 85/85) 1159

Recursos propios de las Comunidades Europeas

- Liquidación y puesta a disposición por los Estados miembros — Inscripción en el haber de cuenta de la Comisión — Inscripción tardía — Obligación de pagar intereses de demora: sentencia de 20 de marzo de 1986 (Comisión/Alemania, 303/84) 1171

Responsabilidad extracontractual

- Condiciones — Ilegalidad del comportamiento causante del perjuicio: sentencia de 5 de marzo de 1986 (Tezi/Comisión, 59/84) 887

Seguridad social de los trabajadores migrantes

- Prestaciones — Normas nacionales que prohíben la acumulación — Aplicación a las prestaciones a las que se tiene derecho en virtud tan sólo de la legislación nacional: sentencia de 13 de marzo de 1986 (Sinatra, 296/84) .. 1047
- Seguro de accidentes de trabajo y enfermedades profesionales — Enfermedades profesionales — Diagnóstico médico realizado en otro Estado miembro distinto de aquel que tiene que pagar las prestaciones — Reconocimiento obligatorio: sentencia de 11 de marzo de 1986 (Deghillage, 28/85) 991
- Seguro de invalidez — Cálculo de las prestaciones — Artículo 46 del Reglamento n.º 1408/71 — Aplicación en la hipótesis de que la cuantía de las prestaciones adeudadas en virtud de una legislación nacional sea independiente de los periodos cubiertos y de que el período mínimo con arreglo a dicha legislación haya sido cubierto en un régimen especial para una profesión — Modalidades del cálculo de las prestaciones: sentencia de 13 de marzo de 1986 (Sinatra, 296/84) 1047